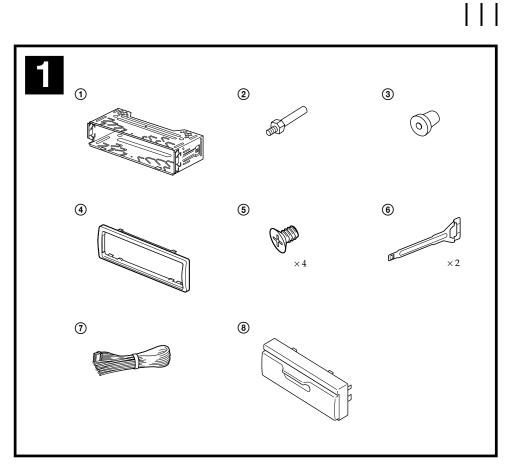
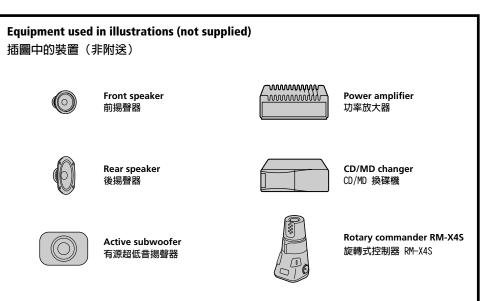
# FM/MW/LW Compact Disc Player

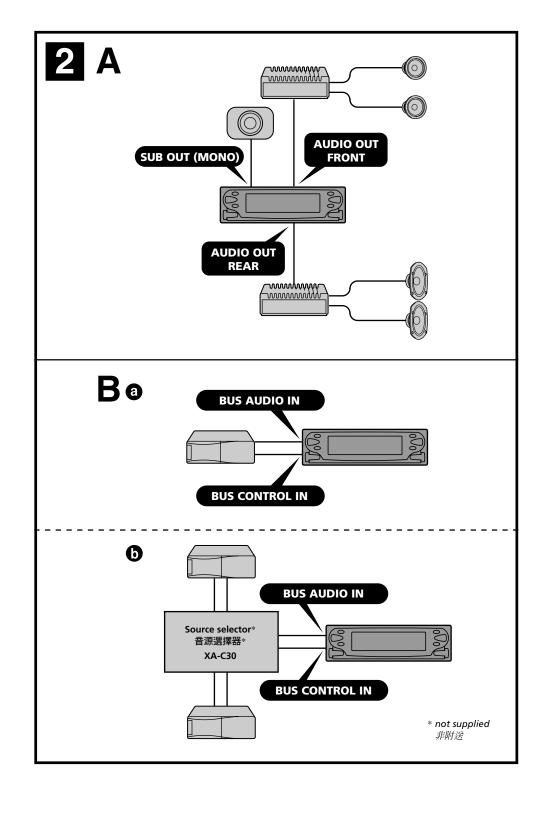
Installation/Connections 安裝/線路連接

# CDX-M1000TF

© 2003 Sony Corporation Printed in Korea







#### **Cautions**

- This unit is designed for negative earth 12 V DC operation only.
- Do not get the wires under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the **yellow** and **red** power input leads only after all other leads have been connected.
- Run all earth wires to a common earth
   noint
- Be sure to insulate any loose unconnected
- wires with electrical tape for safety.

#### Notes on the power supply cord (yellow)

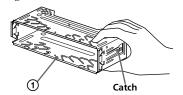
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
- When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

#### Parts list (1)

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket ① is attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ⑥ to remove the bracket ① from the unit. For details, see "Removing the bracket (4)" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys (§) for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.

#### Caution

Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your fingers.



#### Note

Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ① are bent inwards 2 mm. If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

# Connection example (2)

#### Note (2-A)

Be sure to connect the earth cord before connecting the amplifier.

#### Tip (**2**-B-**6**)

For connecting two or more CDIMD changers, the source selector XA-C30 (optional) is necessary.

#### **Connection diagram (3)**

- To a metal surface of the car
   First connect the black earth lead, then connect
   the orangelwhite striped, yellow, and red power
- input leads.
   To the power aerial control lead or power supply lead of aerial booster amplifier
  - It is not necessary to connect this lead if there is no power aerial or aerial booster, or with a manually-operated telescopic aerial.
  - When your car has a built-in FMIMWILW aerial in the rearlside glass, see "Notes on the control and power supply leads."
- To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier

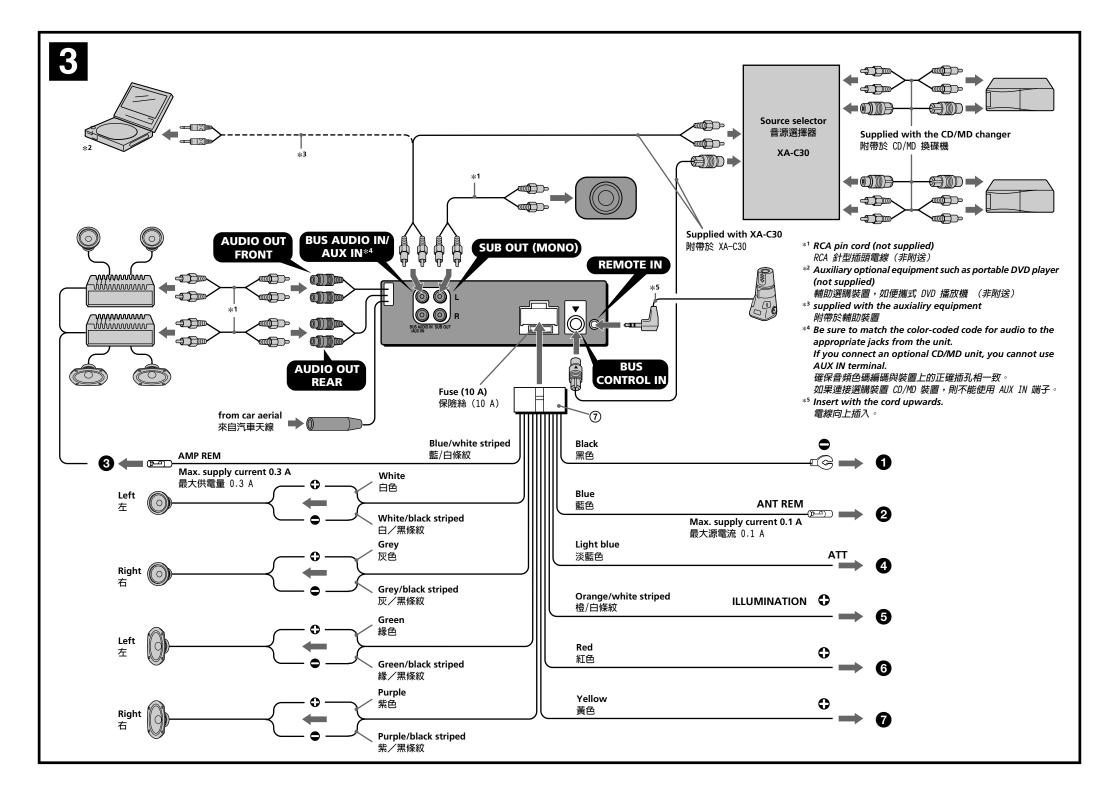
This connection is only for amplifiers. Connecting

- any other system may damage the unit.

  To the interface cable of a car telephone
- To the interface cable of a car telephone

  To a car's illumination signal
  - Be sure to connect the black earth lead to a metal surface of the car first.
- To the +12 V power terminal which is energized in the accessory position of the ignition key switch Notes
- If there is no accessory position, connect to the +12 V power (battery) terminal which is energised at all times.
- Be sure to connect the black earth lead to a metal surface of the car first.
- When your car has a built-in FM/MW/LW aerial in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads."
- To the +12 V power terminal which is energised at all times

Be sure to connect the black earth lead to a metal surface of the car first.



#### Notes on the control and power supply leads

- The power aerial control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner or when you activate the AF (Alternative Frequency), TA (Traffic Announcement) function.
- When your car has built-in FM/MW/LW aerial in the rear/side glass, connect the power aerial control lead (blue) or the accessory power input lead (red) to the power terminal of the existing aerial booster. For details, consult your dealer.
- A power aerial without relay box cannot be used with this unit.

#### Memory hold connection

When the yellow power input lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition key is turned off.

#### Notes on speaker connection

- Before connecting the speakers, turn the unit off. • Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.
- Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speakers with those of the left speaker.
- Do not connect the earth lead of this unit to the negative (-) terminal of the speaker.
- Do not attempt to connect the speakers in parallel. Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage the unit.
- To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker wires installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.
- Do not connect the unit's speaker cords to each other.

#### 注意

- •本機只能使用負極接地 12 V 直流電源。
- 不要使導線夾在螺栓下,或繞掛在移動部件上 (如:座椅扶手上)
- 進行連接之前,請先關閉汽車的點火器,以避免
- 黃色和紅色電源輸入導線必須在所有其它導線都 連接完畢以後才連接。
- 將所有地線都連接到同一接地點。
- 爲了安全,請確認把沒有連接的導線用電器膠帶 包紮進行絕緣。

### 電源導線須知(黃色)

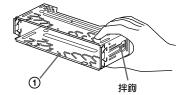
- 將本機與其它立體聲裝置相連接時, 所連接的 汽車電路容量必須大於每個裝置保險絲容量的 總和。
- 當汽車電路容量不夠大時,請將本機直接與電 池相連接。

#### 零件一覽表(11)

- 圖示數字與說明書中的數字是一致的。
- •托架 ① 在出廠之前已經裝在本裝置上。在安 裝本裝置之前,請先使用開鎖鑰匙 ⑥ 將托架 ① 從本裝置上拆下。詳細說明,請參見本頁反 面"拆下托架(4)"。
- 如果今後要將本裝置從汽車上拆下,也要使用 開鎖鑰匙,因此請保存好開鎖鑰匙 ⑥ 以備今 後使用。

# 注意

移動裝卸支架 ① 時,請特別注意別傷到手指。



提示 安裝之前,必須將托架 ① 兩側的拌鉤向內彎曲 2 mm。如果拌鉤筆直或向外彎曲,則本裝置將無法牢固安 裝, 並可能彈出。

#### 線路連接圖例(2)

# 註(2-A)

務必在接放大器之前連接地線。

# 要領(**2**-B-**6**)

若要連接 2 臺或 2 臺以上換碟機時,必須使用音源選擇 器 XA-C30 (選購件)。

#### 線路連接圖(3)

- 1 至汽車的金屬部位
  - 首先連接黑色接地導線,然後再連接橙/白條紋,黃 色和紅色電源輸入導線。
- 2 至電動天線控制導線或天線升壓放大器的電源導線
- 如無電動天線,天線增壓器,或用手操作的套管式
- 天線, 便不須連接此導線。
- 您的汽車的後/側玻璃窗中如果內裝有 FM/MW/LW 天 線,即請參看"控制和電源線須知"
- 3 至選購的功率放大器的 AMP REMOTE IN (放大器遙控
  - 本連接僅用於放大器。連接任何其它系統可能會損壞
- 4 至汽車電話的接□電纜
- 5 至汽車照明訊號
- 務請首先將黑色接地導線連接至汽車的金屬表面。
- ⑥ 至在點火鑰匙的輔助位置上通電的 +12 V 電源端子
  - 若沒有輔助位置,則請連接至常時通電的 +12 V 電 源(電池)端子。
  - 必須首先將里角接坳道線連接至汽車的金屬表面。 ● 您的汽車的後/側玻璃窗中如果內裝有 FM/MW/LW 天 線,即請參看"控制和電源線須知"。
- ▼ 至隨時都通電的 +12 V 電源端子 必須首先將黑色接地導線連接至汽車的金屬表面。

# 控制線和電源線須知

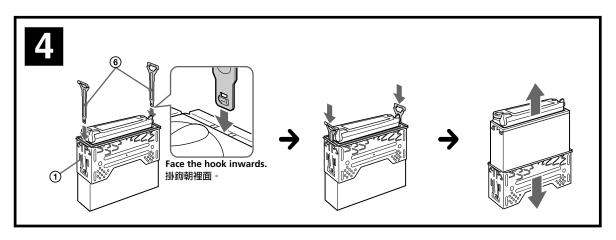
- 當您打開調諧器或啓動 AF (變換頻率) 或 TA (交涌公 告)功能時,電源天線控制導線(藍色)提供 +12 V 直 流雷。
- 若您的汽車後/側玻璃窗上有內置 FM/MW/LW 天線,須 將電動天線控制導線(藍色)或輔助電源輸入導線 (紅色) 連接到現有天線放大器上的電源端子上。詳 細內容請向銷售商諮詢。
- 本機不能使用不具備繼電箱的電動天線。

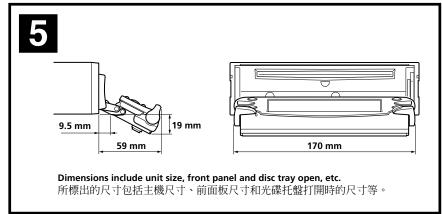
#### 保持記憶的線路連接法

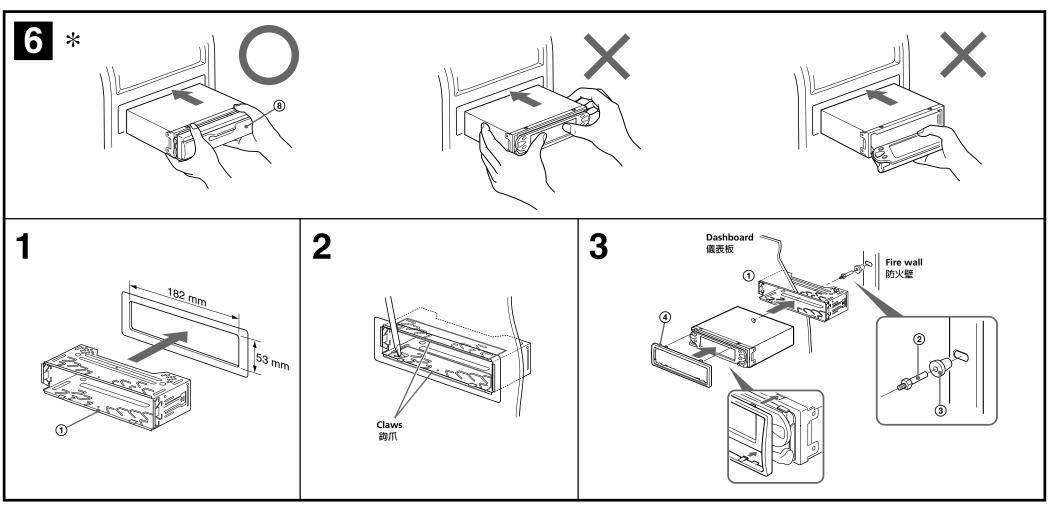
當連接好黃色電源輸入導線時,即使汽車發動機點火鑰匙 關閉,電源仍將對記憶電路供雷。

#### 連接揚聲器時的注意事項

- 連接揚聲器電線以前,請先關閉本機電源。
- 使用阻抗爲 4-8Ω 且具有足夠功率處理容量的揚 聲器,以免損壞揚聲器。
- 不要將揚聲器端子連接到車身上,或將右揚聲器端 子與左揚聲器端子相連接。
- 切勿將本機的接地導線連接至揚聲器的負(-)接線
- 揚聲器不可並聯連接。
- 請僅連接無源揚聲器。若將有源揚聲器(帶內置放 大器) 連接到揚聲器端子上會損壞本機。
- 若本裝置使用左、右揚聲器的共用負極(-)導線, 爲了避免故障,切勿使用已安裝在汽車內的內置揚
- 請勿將本裝置揚聲器導線相互連接。







#### **Precautions**

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperatures, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

#### Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than  $60^{\circ}$ .

### Removing the bracket (4)

Before installing the unit, remove the bracket 1 from the unit.

- 1 Insert both release keys **6** together between the unit and the bracket ① until
- 2 Pull down the bracket ①, then pull up the unit to separate.

#### Before installation (5)

Do not install the unit where its operation interferes with driving.

- Opening and closing of the front panel interfere with operation of the gear shift.
- With the front panel open, operation of hazard lamps, switches etc., is impaired.

# Mounting example (6)

Installation in the dashboard

When installing this unit, be sure to close the front panel of the unit and attach the front panel cover ®. (6-\*)

- Do not push the LCD display directly. The display may break and cause injury to your fingers. When installing the unit, be sure to attach the supplied front panel cover **8**.
- Do not hold the unit by its front panel when installing as this can damage the unit, or cause malfunction.

#### Notes

- Bend these claws outwards for a tight fit, if necessary. (6-2)
- Make sure that the 4 catches on the protection collar 4 are properly engaged in the slots of the

# Mounting the unit in a Japanese

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult vour Sonv dealer.

To prevent malfunction, install only with the supplied screws 5.

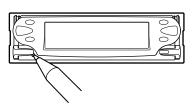
#### Warning when installing in a car without ACC (accessory) position on the ignition key switch

After turning off the ignition, be sure to press and hold **OFF** on the unit until the display disappears.

Otherwise, the display does not turn off and this causes battery drain.

#### Reset button

When the installation and connections are completed, be sure to press the reset button with a ballpoint pen, etc.



# 使用前注意事項

- •請仔細選擇安裝位置,以使本機不妨礙正常的駕 駛操作。
- 避免將本機安裝在多塵、髒亂、極易受震動的地 方,或者高溫之處,如陽光直射處或暖氣機前。
- 爲了安全起見,安裝時請使用附送的部件。

#### 安裝角度之調整

請在 60 度以內調整安裝角度。

### 拆下托架(4)

安裝之前,請先從本裝置上拆下托架 ①  $^{\circ}$ 

- 1 將兩把開鎖鑰匙 ⑥ 一起插入裝置和托架 ① 之 間,直至聽到喀嗒聲。
- 向下拉托架 ①,然後向上拉裝置,使之相互脫

# 安裝之前(5)

切勿將本裝置安裝在干擾駕駛的位置。

- 打開和關閉前面板盤會影響操縱排檔。
- 前面板打開時,危險燈和開關的操作受到影響。

### 安裝示例(6)

安裝在儀錶板裡

安裝時,必須關閉本裝置的前面板,並裝上前面板 蓋 ⑧。(6-\*)

- •切勿直接按壓液晶顯示幕。顯示幕會破碎並造成手 指受傷。在安裝本裝置時,必須裝上附送的前面
- 切勿拿著前面板架進行安裝,否則會損壞裝置或 造成故障。

#### 提示

- •若有必要,則可彎曲這些卡爪。(6-2)
- 必須將保護環 ④ 上的 4 個鉤爪正確嚙合在裝置的卡槽 *中。*(**6**−3)

#### 7 A toyota **B** NISSAN (5) 5 max. size $5 \times 8 \ mm$ $5 \times 8 \ mm$ 最大尺寸 最大尺寸 $5\times8$ mm $5{ imes}8$ mm to dashboard/centre console to dashboard/centre console 至儀表板/中央控制箱 至儀表板/中央控制箱 **(5) (5)** Bracket max. size Bracket max. size 托架 托架 $5 \times 8 \ mm$ $5 \times 8 \ mm$ 最大尺寸 最大尺寸 $5\times8$ mm $5\times8$ mm Bracket Bracket 托架 托架 Existing parts supplied with your car 隨汽車附送的部件 Existing parts supplied with your car 隨汽車附送的部件

#### 將本機安裝於日本產汽車上時 (**7**)

有的日本產汽車不能安裝本機,在這種情形下,請您向當地的 Sony 經銷商諮詢。

...

**矮**尔 爲防止發生故障,安裝時只能使用附送的螺絲 ⑤。

# 安裝在點火鑰匙開關上沒有 ACC (輔助)位置的汽車上時的警告

關閉汽車發動機後,必須按住(OFF)不放, 直至顯示消失。

否則顯示不會關閉,並耗費電池。

#### 復原按鈕

當安裝和連接完成後,務請用圓珠筆等按壓復原按 鈕。

